

Pursuant to Article 23 of the Law on Protection of Personal Data ("Official Gazette of RS", No. 87/2018, hereinafter: "The Law") and in accordance with the General Decree on Data Protection No. 2016/679, operator: **STAMH DOO BELGRADE (ZEMUN)**, Ratarski put 33 a, ID number: 20696702, whose legal representative is Igor Rak (hereinafter: "Operator"), issues the following

NOTICE ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA
("Notice")

The purpose of this Notice is for the Controller to ensure the realization and protection of the right to privacy of certain persons at the Controller, hereinafter: ("Persons"), as well as to inform them about their rights in connection with the processing of personal data.

This document is intended to inform our contractual parties - natural persons, that is, service providers - legal entities or persons designated for contact in connection with the execution of contracts with legal entities, contractual parties or service providers.

Handler Data:

STAMH DOO BELGRADE (ZEMUN), Ratarski put 33 a, registration number: 20696702

Personal data processed

Identity data: first and last name, social security number, residential address

Contact information: residential address, e-mail, correspondence address, business

Shodno odredbi člana 23 Zakona o zaštiti podataka o ličnosti ("Sl. glasnik RS", br. 87/2018, u daljem tekstu: "Zakon") i shodno Opštoj uredbi o zaštiti podataka br. 2016/679, rukovalac: **STAMH DOO BEOGRAD (ZEMUN)**, Ratarski put 33 a, matični broj: 20696702, čiji je zakonski zastupnik Igor rak (dalje: "Rukovalac"), izdaje sledeće

OBAVEŠTENJE O OBRADI PODATAKA O LIČNOSTI
("Obaveštenje")

Svrha ovog Obaveštenja je da Rukovalac, osigura ostvarivanje i zaštitu prava na privatnost pojedinih lica kod Rukovaoca dalje: ("Lica"), kao i da ih informiše o njihovim pravima u vezi sa obradom podataka o ličnosti.

Ovaj dokument je namenjen informisanju naših ugovornih strana- fizičkih lica, odnosno pružaoca usluga- pravnih lica ili osoba određenih za kontakt u vezi sa izvršenjem ugovora s pravnim licem, ugovornom stranom ili pružaocem usluga.

Podaci o rukovaocu:

STAMH DOO BEOGRAD (ZEMUN), Ratarski put 33 a, matični broj: 20696702

Podaci o ličnosti koji se obrađuju

Podaci o identitetu: ime i prezime, jmbg, adresu prebivališta

Kontakt podaci: adresa prebivališta, e-mail, adresa za korespondenciju, poslovna adresa i poslovni e-mail

Podatke o ekonomskom identitetu:

<p>address and business e-mail</p> <p>Data on economic identity: data on the number of accounts in the business bank</p> <p>Purpose of intended data processing and legal basis for data processing</p> <p>The purpose of data processing is to inform our contractual parties - natural persons, that is, service providers - legal entities or persons designated for contact in connection with the execution of contracts with legal entities, contractual parties or service providers.</p> <p>Sending commercial messages, in order to improve the services we provide, for the purposes of fulfilling legal obligations.</p> <p>The legal basis for data processing is:</p> <p>Personal data processing as a contractual obligation and a necessary condition for concluding a contract;</p> <p>Data processing for the purpose of fulfilling legal obligations based on the Accounting Act</p> <p>Consent of the person to send commercial messages or provide special personal data</p> <p>Transfer of personal data to another country or international organization</p> <p>Data can be processed in the RS or in countries and international organizations that are members of the Council of Europe Convention on the Protection of Persons with regard to Automatic Processing of Personal Data, i.e. in countries, parts of their territories or in one or more sectors of certain activities in those countries or international organizations that have been</p>	<p>podatke o broju računa u poslovnoj banci</p> <p>Svrha nameravane obrade podataka i pravni osnov za obradu podataka</p> <p>Svrha obrade podataka jeste informisanje naših ugovornih strana- fizičkih lica, odnosno pružaoca usluga- pravnih lica ili osoba određenih za kontakt u vezi sa izvršenjem ugovora s pravnim licem, ugovornom stranom ili pružaocem usluga. Slanje komercijalnih poruka, radi poboljšanja usluga koje pružamo, za potrebe ispunjavanja zakonskih obaveza.</p> <p>Pravni osnov za obradu podataka jeste:</p> <p>Obrada podataka o ličnosti kao ugovorna obaveza i neophodan uslov za zaključenje ugovora;</p> <p>Obrada podataka radi ispunjenja zakonskih obaveza na osnovu Zakona o računovodstvu</p> <p>Pristanak lica za slanje komercijalnih poruka ili dostavljanje posebnih podataka o ličnosti</p> <p>Iznošenje podataka o ličnosti u drugu državu ili međunarodnu organizaciju</p> <p>Podaci se mogu obrađivati u RS ili u državama i međunarodnim organizacijama koje su članice Konvencije Saveta Evrope o zaštiti lica u odnosu na automatsku obradu ličnih podataka, odnosno u državama, na delovima njihovih teritorija ili u jednom ili više sektora određenih delatnosti u tim državama ili međunarodnim organizacijama za koje je od strane Evropske unije utvrđeno da obezbeđuju primereni nivo zaštite.</p>
---	--

determined by the European Union to provide an adequate level of protection.

Recipients of records

Related legal entities, suppliers and business partners, accounting agency, lawyers, auditors, courts and government authorities as necessary

Processor

Related legal entities, suppliers and business partners, accounting agency, lawyers, auditors

Data retention period and criteria for its determination

Your data that is collected will be stored as long as there is a purpose for its processing, and a maximum of two years from the delivery of the data

Rights of persons whose personal data is processed

The person has the right of access, the right to correction, addition, deletion, limitation and portability of data, as well as the right to object and automated individual decision-making.

The person has the right to revoke consent at any time, whereby the revocation of consent does not affect the admissibility of the processing before the revocation.

In case of revocation of consent, the Controller will not process the data of the Person to whom the revocation refers, unless the Controller has legal authorization for processing.

Primaoci evidencije

Povezana pravna lica, dobavljači i poslovni partneri, knjigovodstvena agencija, advokati, revizori, sudovi i državni organi po potrebi

Obrađivač

Povezana pravna lica, dobavljači i poslovni partneri, knjigovodstvena agencija, advokati, revizori

Rok čuvanja podataka i kriterijum za njegovo određivanje

Vaši podaci koji se prikupljaju čuvaće se dok postoji svrha njihove obrade, a najviše dve godine od dostavljanja podataka

Prava lica čiji se podaci o ličnosti obrađuju

Lice ima pravo pristupa, pravo na ispravku, dopunu, brisanje, ograničenje i prenosivost podataka, kao i pravo na prigovor i automatizovano donošenje pojedinačnih odluka.

Lice ima pravo na opoziv pristanka u bilo koje vreme, pri čemu opoziv pristanka ne utiče na dopuštenost obrade pre opoziva.

U slučaju opoziva pristanka, Rukovalac neće obrađivati podatke Lica na koje se opoziv odnosi, osim ukoliko Rukovalac ima zakonsko ovlašćenje za obradu.

Navedene zahteve Lica dostavljaju e-mailom na e-mail adresu _____.

Rukovalac će na svaki zahtev odgovoriti u najkraćem mogućem roku, a u svakom

<p>Persons submit the aforementioned requests by e-mail to the e-mail address _____.</p> <p>The operator will respond to each request as soon as possible, and in any case no later than within 30 days of receiving the request in accordance with Article 21 of the Law and Article 12 of the GDPR.</p> <p>An employee may submit a complaint regarding the processing of his personal data to the Commissioner for Information of Public Importance and Protection of Personal Data.</p> <p>Providing personal data as a contractual obligation and a necessary condition for concluding a contract</p> <p>The data in question is a necessary condition for concluding an employment contract.</p> <p>Measures to protect personal data</p> <p>Technical measures:</p> <p>The collection of data located in the computer system is secured by a password system for authorization and identification of program and data users. Paper data carriers, which are used to enter data into the computer-controlled data collection, and all other carriers are locked outside of working hours. All rooms are locked. The processor undertakes all other measures in accordance with the Personal Data Protection Act that are necessary and necessary in the specific situation.</p> <p>Organizational measures:</p> <p>A general act regulating the field of</p>	<p>slučaju najkasnije u roku od 30 dana od prijema zahteva u skladu sa članom 21 Zakona i članom 12 GDPR.</p> <p>Zaposleni može podneti pritužbu u vezi sa obradom svojih podataka o ličnosti pred Poverenikom za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti.</p> <p>Davanje podataka o ličnosti kao ugovorna obaveza i neophodan uslov za zaključenje ugovora</p> <p>Predmetni podaci predstavljaju neophodan uslov za zaključenje Ugovora o radu.</p> <p>Mere radi zaštite podataka o ličnosti</p> <p>Tehničke mere:</p> <p>Zbirka podataka koja se nalazi u računarskom sistemu je osigurana sistemom lozinki za autorizaciju i identifikaciju korisnika programa i podataka. Papirni nosači podataka, koji služe za unos podataka u računarski vođenu zbirku podataka i svi ostali nosači se izvan radnog vremena zaključavaju. Sve prostorije su zaključavaju. Obradivač preduzima sve druge mere u skladu sa Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti koje u konkretnoj situaciji neophodne i potrebne.</p> <p>Organizaocione mere:</p> <p>Donet je opšti akt kojim se uređuje oblast zaštite podataka o ličnosti i imenovano je lice za zaštitu podataka o ličnosti.</p> <p>Kadrovske mere:</p> <p>Zaposleni koji je ovlašćen da obrađuje podatke o ličnosti, odnosno ima pristup</p>
--	---

personal data protection was adopted and a person for the protection of personal data was appointed.

Personnel measures:

An employee who is authorized to process personal data, that is, has access to personal data, is obliged to maintain the confidentiality of the data, which is defined by the Employment Agreement and the Additional Employment Agreement.

Handler

Confirmation of receipt:

(name and surname)

(date)

podacima o ličnosti obavezan je na čuvanje poverljivosti podatka, a što je definisano Ugovorom o radu i Ugovorom o dopunskom radu.

Rukovalac

Potvrda prijema:

(ime i prezime)

(datum)